

CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC MRC  
 SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

18 OCTOBRE 2023 | OCTOBER 18 2023  
 18H30 | 6:30 P.M.

		But	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES   OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION	JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE   RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION	JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX   DECLARATION - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION	JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE   STATEMENT BY THE WARDEN (DECORUM)	INFORMATION	JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR   READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION	JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT   DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION	JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU MERCREDI 20 SEPTEMBRE   ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SITTING OF WEDNESDAY SEPTEMBER 20	RESOLUTION	JANE TOLLER
8	RAPPORT - CONSEIL JEUNESSE   REPORT - YOUTH COUNCIL	INFORMATION	JANE TOLLER
9	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE   PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION	JANE TOLLER

		But	Responsable
10	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE   WARDEN'S REPORT	INFORMATION	JANE TOLLER
11	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS   ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION	JANE TOLLER
12	ADMINISTRATION GÉNÉRALE   GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
12.1	VERSION RÉVISÉE DE LA POLITIQUE DES CADRES ET INDEXATION 2024   REVISED VERSION OF THE MANAGEMENT POLICY AND 2024 INDEXATION	RESOLUTION	KIM LESAGE
12.2	CONTRIBUTION DE LA MRC DE PONTIAC - PLAN CLIMAT OUTAOUAIS   MRC PONTIAC CONTRIBUTION - OUTAOUAIS CLIMATE PLAN	RESOLUTION	KIM LESAGE
12.3	FRR 2, 2023 - CHANGEMENT À LA VENTILATION PRÉVUE (CONTRIBUTION DE LA MRC - PLAN CLIMAT OUTAOUAIS)   FRR 2, 2023 - CHANGE TO PLANNED BREAKDOWN (MRC CONTRIBUTION - OUTAOUAIS CLIMATE PLAN)	RESOLUTION	KIM LESAGE   ANNIE VAILLANCOURT
12.4	ENTENTE SECTORIELLE DE DÉVELOPPEMENT EN ÉGALITÉ   SECTORAL DEVELOPMENT AGREEMENT (EQUALITY)	RESOLUTION	KIM LESAGE
12.5	AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÈGLEMENT (SÉANCES DES ASSEMBLÉES POUR L'ANNÉE 2024)   NOTICE OF MOTION AND DRAFT BY-LAW (ASSEMBLIES OF THE MRC PONTIAC FOR THE YEAR 2024)	AVIS DE MOTION   NOTICE OF MOTION	KIM LESAGE
12.6	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES (L'ISLE-AUX-ALLUMETTES)	RESOLUTION	KIM LESAGE
12.7	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES (L'ISLE-AUX-ALLUMETTES)	RESOLUTION	KIM LESAGE
12.8	DEMANDE - CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE SHAWVILLE (TERRAIN MRC, FOIRE 2024)   REQUEST - SHAWVILLE FIGURE SKATING CLUB (MRC PROPERTY, 2024 FAIR)	RESOLUTION	KIM LESAGE

		But	Responsable
13	FINANCES	TITRE - TITLE	ANNIE VAILLANCOURT
13.1	RAPPORT FINANCIER   FINANCIAL REPORT	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
13.2	AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÈGLEMENT - RÈGLEMENT 289-2024 (DÉPENSES ET REVENUS DE LA MRC DE PONTIAC, 2024)   NOTICE OF MOTION AND DRAFT BY-LAW - BY-LAW 289-2024 (EXPENSES AND REVENUES OF THE PONTIAC MRC, 2024)	AVIS DE MOTION   NOTICE OF MOTION	ANNIE VAILLANCOURT
13.3	AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÈGLEMENT - RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION DU PRÉFET ET DES MEMBRES DU CONSEIL 2024   NOTICE OF MOTION AND DRAFT BY-LAW - BY-LAW ON THE REMUNERATION OF THE WARDEN AND MEMBERS OF COUNCIL 2024	AVIS DE MOTION   NOTICE OF MOTION	ANNIE VAILLANCOURT
14	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE   ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE	GUILLAUME BOUDREAU
14.1	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'INVESTISSEMENT   INVESTMENT COMMITTEE RECOMMENDATIONS	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
14.2	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ DE VITALISATION   VITALIZATION COMMITTEE RECOMMENDATIONS	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
14.3	DEMANDE DE REHAUSSEMENT: COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DE LOISIR DES DRAVEURS – FRR4   REQUEST FOR AN INCREASE OF FUNDS FROM THE COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DE LOISIR DES DRAVEURS - FRR4	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
14.4	DEMANDE DE MODIFICATION – FRR4 – MUNICIPALITÉ DE SHAWVILLE   AMENDMENT REQUEST - FRR4 - MUNICIPALITY OF SHAWVILLE	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU

		But	Responsable
14.5	DEMANDE DE MODIFICATION – FRR4 – MUNICIPALITÉ DE SHEENBORO   AMENDMENT REQUEST - FRR4 - MUNICIPALITY OF SHEENBORO	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
14.6	DEMANDE DE MODIFICATION – FRR4 – ESCAPADE HUSKIMO   AMENDMENT REQUEST - FRR4 – ESCAPADE HUSKIMO	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
14.7	RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL   2024 RENEWAL OF THE CULTURAL DEVELOPMENT AGREEMENT - 2024	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
14.8	HOCKEY RÉCRÉATIF   RECREATIONAL HOCKEY	INFORMATION	GUILLAUME BOUDREAU
15	SÉCURITÉ CIVILE   PUBLIC SAFETY	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
15.1	ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS 2022-2023 DU CSP   ADOPTION OF THE CSP ANNUAL ACTIVITY REPORT 2022-2023	RESOLUTION	ALAIN GAGNON
16	INFRASTRUCTURES RÉGIONALES   REGIONAL INFRASTRUCTURES	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
16.1	CONTRAT - TRAVAUX D'AMÉLIORATION DU RÉSEAU DE SENTIERS CYCLOPARC PPJ, AUTOMNE 2023   CONTRACT - IMPROVEMENTS TO THE CYCLOPARC PPJ TRAIL NETWORK, FALL 2023	RESOLUTION	KIM LESAGE
16.2	CONTRAT DE DÉNEIGEMENT   SNOW REMOVAL CONTRACT (2023-2024)	RESOLUTION	KIM LESAGE
17	GESTION DU TERRITOIRE   MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE	JASON DURAND
17.1	RÈGLEMENT 288-2023   BY-LAW 288-2023 - PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (PGMR 2023-2030)	RESOLUTION	JASON DURAND

		But	Responsable
17.2	RÉSULTAT - APPEL D'OFFRES 'RÉVISION DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DE LA MRC DE PONTIAC'   RESULT - CALL FOR TENDERS 'REVISION OF THE LAND USE AND DEVELOPMENT PLAN OF THE MRC PONTIAC	RESOLUTION	JASON DURAND
18	DIVERS   MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE	JANE TOLLER
19	FERMETURE   CLOSING	RESOLUTION	JANE TOLLER

